

# IV CELEAP – PROGRAMA DEL CONGRESO

SCHOOL OF LANGUAGES, LITERACIES AND TRANSLATION

UNIVERSITI SAINS MALAYSIA, PENANG

## VIERNES 18 SEPTIEMBRE

|             |                                                                                                  |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19:00–21:00 | <b>Cóctel de bienvenida ofrecido por el embajador de España en Malasia, D. Sergi Farré Salvá</b> |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

## SÁBADO 19 SEPTIEMBRE

|             |                                                                                                                                    |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00–9:30  | Inauguración (Sala DKU 250) Embajada de España en Malasia, Instituto Cervantes, Consejería de Educación, Universiti Sains Malaysia |
| 09:30–10:30 | Plenaria: "Reflexiones sobre la glotofobia para profesorado de idiomas",<br>María Méndez- Universidad de Vigo                      |
| 10:30–11:00 | Pausa café                                                                                                                         |

### BLOQUE 1 (11:00–12:30)

| HORA        | SALA BT 141                                                                                               | SALA BT 142                                                                                                 | SALA BT 143                                                                                      | SALA BT 144                                                                                                                                     |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11:00–11:30 | Taller: El discurso docente como metodología en el aula de ELE, Marta Gutiérrez Asúa, Teresa Collazo Lugo | Taller: ¡Escríbeme despacio, que tienes prisa! Apolinar García Paredes                                      | La enseñanza del léxico cultural hispánico a través del contexto malasio, Norhayati Binti Alias  | El uso de las lenguas previamente adquiridas para comunicarse mejor, Janina C. Vargas Kadano                                                    |
| 11:30–12:00 |                                                                                                           |                                                                                                             | Herramientas y actividades prácticas para fomentar la interculturalidad, Mario Monterrubio Gañán | El uso de la inteligencia artificial por parte de estudiantes vietnamitas en el aprendizaje del español con fines turísticos, Thuy Trang Nguyen |
| 12:00–12:30 | La microficción literaria en español y su potencial didáctico, Rachid Lamarti                             | “Postear” en español: motivación, identidad digital y aprendizaje con redes sociales, Óscar García Marchena | Habitando el español: lengua, poder y cosmovisiones en el aula, Rocio Tapie                      | Uso de cebuano en la enseñanza de los pronombres personales, Catalina Gaite, Fiona Durias, Gabriel I. Llanderal                                 |
| 12:30–13:30 | Almuerzo                                                                                                  |                                                                                                             |                                                                                                  |                                                                                                                                                 |

| BLOQUE 2 (13:30–15:15) |                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                          |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13:30–14:15            | Plenaria (Sala DKU 250): "El español en Asia-Pacífico en la era digital: cartografía, formación docente y cooperación académica regional", Jose Miguel Blanco Pena, Tamkang University             |                                                                                                          |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |
| HORA                   | SALA BT 141                                                                                                                                                                                        | SALA BT 142                                                                                              | SALA BT 143                                                                                                                         | SALA BT 144                                                                                                                                                 |
| 14:15–14:45            | Taller: El uso de los haikus como herramienta creativa, Hazel Jin May NG                                                                                                                           | Alfabetización crítica en inteligencia artificial, Rodrigo Arche Claudio                                 | Mediación e Intercambio Virtual Japón-México, Takeshi Kakiyara                                                                      | Una red de palabras: el léxico mental de filipinos trilingües, Janina C. Vargas Kadano                                                                      |
| 14:45–15:15            |                                                                                                                                                                                                    | La IA y referentes culturales no hispánicos, Boonnada Rattana                                            | Taller: Aliados contra la manipulación: metáforas, IA y pensamiento crítico para no tragarse cualquier patraña, Javier Loiro García | Presentación editorial La enseñanza del español a sinohablantes; La construcción del campo SinoELE (2000–2025): genealogía, cartografía y agenda científica |
| 15:15–15:45            | Pausa café                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |
| BLOQUE 3 (15:45–17:15) |                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                          |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |
| 15:45–16:15            | Taller: Escribe y punto Samuel Eduardo Domínguez Martín                                                                                                                                            | Del aula al contexto profesional: uso de IA en cursos de EFE, Daniela Medina Tovar y Penpisa Srivoranart | Presentación editorial: Difusión 2026: más recursos, más aprendizaje, Javier Loiro García                                           | Conectar para enseñar, Celeste Lozano Sánchez                                                                                                               |
| 16:15–17:15            | La neuropsicología como guía para la planificación y la instrucción en el aula, Carolina Sanz Sanz                                                                                                 | Taller: Del input visual a la comunicación: IA en el aula de ELE, Julio José García Narváez              | Puentes hacia el español, Norben Jr Sagun Abog                                                                                      | Networking para universidades: proyectos e intereses                                                                                                        |
| 19:00-21:00            | Cena Hotel (TBC) ( La participación en la cena institucional es opcional y su coste no está incluido en la matrícula. El importe correspondiente será abonado individualmente por cada asistente.) |                                                                                                          |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |

## DOMINGO 20 SEPTIEMBRE

| BLOQUE 4 (09:00–10:45) |                                                                                                                                                   |                                                                                          |                                                   |                                                                                                                                            |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00–09:45            | Plenaria (Sala DKU 250): "El español como lengua de futuro en el Sudeste Asiático", Raquel Romero, Subdirectora Académica del Instituto Cervantes |                                                                                          |                                                   |                                                                                                                                            |
| HORA                   | SALA BT 141                                                                                                                                       | SALA BT 142                                                                              | SALA BT 143                                       | SALA BT 144                                                                                                                                |
| 09:45–10:15            | Taller: Como montar tu propio escape (escape room), Sonia Adeva Merino                                                                            | ChatGPT en la enseñanza de ELE, David Rodríguez Velasco                                  | Memes en el aula de ELE, Daniel Guerrero Rosa     | Gamificación y emociones en el aula de ELE: evidencias desde un estudio longitudinal en educación superior en Asia, Cristina González Ruiz |
| 10:15–10:45            | Aceptación de los chatbots de inteligencia artificial en el aprendizaje de ELE, Hou-Keat Khong, Ummu Salmah Rahamatullah, Ana Z. Sánchez          | Proyecto de Libros Bilingües como modelo de integración de la IA, Patricia Zulueta Bravo | Mentoría cruzada en el turismo, Atapon Krajangjai | Presentación editorial: Edinumen 2026: Álvaro Sesmilo                                                                                      |
| 10:45–11:15            | Pausa café                                                                                                                                        |                                                                                          |                                                   |                                                                                                                                            |

## BLOQUE 5 (11:15-14:00)

| 11:15-12:00 | Plenaria (Sala DKU 250) "Culturas de aprendizaje en el aula de ELE: interculturalidad, participación y formación docente en contextos plurilingües" Pilar Salamanca, International University SDI München |                                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                         |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| HORA        | SALA BT 141                                                                                                                                                                                               | SALA BT 142                                                                                                            | SALA BT 143                                                                                                              | SALA BT 143                                                             |
| 12:00-13:00 | Taller: Pequeños agentes, grandes misiones, Teresa Collazo Lugo                                                                                                                                           | Taller: Aprender sin miedo, Rebeca Ma Lozano García                                                                    | CUENTOS: Hacia una enseñanza situada del español en las aulas filipinas, Miguel Blázquez, Anna Marie Sibayan, Jeff Roxas | Taller: Enseñar a interpretar el mundo en español, Álvaro Sesmielo Pina |
| 13:00-13:30 | Spain beyond postcards – THE destination for innovation, education, and global careers, Ashikah Ameerudeen                                                                                                | Herramientas interactivas y aprendizaje híbrido, Sonia Adeva Merino, Ma Teresa del Val Núñez, José Andres Gómez Gandía | Diseño de actividades para la enseñanza del pretérito y el imperfecto, Alejandra Salas Villagrán                         |                                                                         |
| 13:30-14:00 | Clausura                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                         |

Organizado por:



Con la colaboración de:

